

Albo Nazionale Gestori Ambientali

Sezione provinciale di Bolzano

**Informazioni per la compilazione dell'
attestazione di idoneità dei
veicoli / delle carrozzerie mobili**

Versione: marzo 2021

Il presente documento vale esclusivamente come guida esemplificativa per la compilazione dell'attestazione. Ciascuna impresa deve compilare l'attestazione di idoneità tecnica dei veicoli in base alla specificata attività svolta ed alla propria effettiva dotazione di veicoli/carrozzerie mobili.

Si prega di utilizzare questo esempio per controllare se nell'attestazione compilata siano presenti tutti gli elementi obbligatori.

Il modello non va compilato a mano. L'attestazione deve essere elaborata al PC (File-Word da scaricare).

ESEMPIO – pagina 1 dell'allegato A

Riportare i dati del responsabile tecnico e dell'impresa.

Per l'iscrizione in categoria 6 barrare la casella indicata, riportare la categoria e la classe desiderata e scegliere iscrizione nuovi veicolo/carrozzerie mobili e, se del caso, scegliere la tipologia della/e carrozzeria/e mobile/i

ALLEGATO "A" / ANLAGE "A"

SCHEMA DI ATTESTAZIONE DELL'IDONEITA' DEI VEICOLI/CARROZZERIE MOBILI REDATTA AI SENSI DELL'ART. 15, COMMA 3, LETTERA A), DEL D.M. 3 GIUGNO 2014, N. 120

MUSTER DER BESCHEINIGUNG ÜBER DIE EIGNUNG DER FAHRZEUGE/WECHSELBEHÄLTER IM SINNE DES ART. 15, ABSATZ 3, BUCHSTABE A), DES M.D. NR. 120 VOM 3. JUNI 2014

Il sottoscritto _____ Codice fiscale _____
Der Unterfertigte MARIO ROSSI _____, Steuernummer MRORSS46T56A464I _____

Responsabile tecnico dell'impresa/ente
Technische Verantwortliche des Unternehmens/ der Körperschaft ROSSI TRASPORTI SRL _____
Codice fiscale
Steuernummer DE158746932 _____

Premesso che la citata impresa/ente
Vorausgesetzt, dass das genannte Unternehmen/ die genannte Körperschaft

INTENDE conseguire l'iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali nelle seguenti categorie e classi 6/F
BEABSICHTIGT, die Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe in die folgenden Kategorien und Klassen zu erlangen _____

E' GIÀ ISCRITTA all'Albo nazionale gestori ambientali al n° _____ nelle seguenti categorie e classi _____
BEREITS im Nationalen Verzeichnis der Umweltfachbetriebe mit der Nr. _____ in den folgenden Kategorien und Klassen _____ **EINGETRAGEN IST**

**ED ALLO SCOPO INTENDE PROCEDERE A:
UND ZU DIESEM ZWECK FOLGENDES BEABSICHTIGT:**

Iscrizione nuovi veicoli/carrozzerie mobili
Eintragung neuer Fahrzeuge/ Wechselbehälter

Integrazione codici EER
Eingliederung von Kennziffern des Europäischen Abfallkataloges

Integrazione categorie
Eingliederung von Kategorien

Modifica attrezzatura veicoli
Änderung der Fahrzeugausrüstung

Iscrizione delle seguenti tipologie di carrozzerie mobili:
Eingliederung der folgenden Arten von Wechselbehältern:

<input checked="" type="checkbox"/> Containers <i>Container</i>	<input type="checkbox"/> Casse mobili <i>Wechselbehälter</i>	<input type="checkbox"/> Cisterne <i>Tanks</i>	<input type="checkbox"/> Compattatori <i>Presscontainer</i>	<input type="checkbox"/> Cassoni <i>Behälter</i>	<input type="checkbox"/> Pianali <i>Ladeflächen</i>
--	---	---	--	---	--

Per i trattori stradali l'attestazione non deve essere compilata, poiché questi non possono direttamente caricare e trasportare rifiuti.

L'attestazione relativa a più di un veicolo o carrozzeria mobile può essere redatta in un unico documento, purchè vengano riportati tutti gli elementi e le informazioni relativi a ogni veicolo e ogni tipologia di carrozzeria mobile.

Nel presente esempio é riportata a titolo di esempio l'attestazione per le seguenti tipologie di veicoli:

1. Autocarro con targa "VEIC1" (autoveicolo con carrozzeria fissa)
2. Autocarro con targa "SCARR2" (autoveicolo con carrozzeria mobile)
3. Container (carrozzeria mobile associata al mezzo scarrabile "SCARR2")

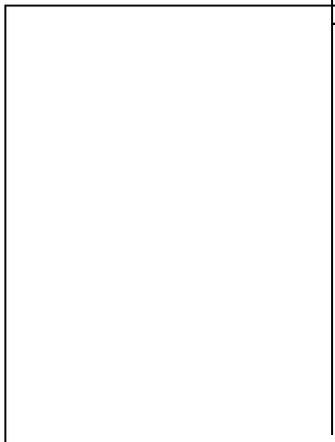
Nell'attestazione vengono descritti uno di seguito all'altro.

ESEMPIO - pagina 2 dell'allegato A

**ATTESTA QUANTO SEGUE:
BESCHEINIGT:
CARATTERISTICHE DEL VEICOLO/CARROZZERIA MOBILE¹
EIGENSCHAFTEN DES FAHRZEUGS/DER WECHSELBEHÄLTER¹**

1. Veicolo VEIC1
(compilare solo per i veicoli con carrozzeria fissa/ nur für Fahrzeuge mit fixer Karrosserie ausfüllen)

1	classificazione veicolo / Fahrzeugklassifizierung;	Autocarro
2	targa / Kennzeichen;	VEIC1
3	fabbrica/ tipo / Marke/ Typ;	Esempio...
4	telaio / Fahrgestellnummer;	123456789
5	omologazione / Homologierung;	TEST*123
6	anno prima immatricolazione / Jahr der Erstzulassung;	2010
7	portata kg / Tragfähigkeit in kg;	23000 kg
8	massa totale a terra kg / zulässiges Gesamtgewicht in kg;	38000 kg
9	uso proprio/uso terzi / für den Werkverkehr/für die gewerbsmäßige Beförderung bestimmt;
10	dispositivi di sicurezza indipendenti da errore umano / Sicherheitsvorrichtungen, die unabhängig von menschlichen Fehlern sind;
11	revisione (art. 80 Codice della Strada) / Hauptuntersuchung (Art. 80 der Straßenverkehrsordnung);	13.04.2016
12	il veicolo è a norma ADR (ove previsto) / das Fahrzeug ist ADR-konform (falls vorgesehen)	Si / No



5. Omologazione: si intende il numero di omologazione e sul libretto di circolazione dei paesi dell'UE si trova alla lettera "K".

6. Anno di immatricolazione: sul libretto di circolazione dei paesi dell'UE si trova alla lettera "B".

7. Portata: si intende la capacità di carico. Si ricava in due modi:

- é indicata esplicitamente sul libretto di circolazione, oppure
- si calcola sottraendo dalla massa complessiva in Kg (F2) il peso del veicolo (G).

8. Massa complessiva consentita in Kg: sul libretto di circolazione dei paesi dell'UE si trova alla lettera "F2"

"●" descrizione delle modalità di trasporto – vedasi relativa nota a pagina 6

2. Veicolo "SCARR2"

(compilare solo per i veicoli con carrozzeria mobile/ nur für Fahrzeuge mit Wechselbehälter ausfüllen)

1	classificazione veicolo/ <i>Fahrzeugklassifizierung</i> ;	Autocarro scarrabile
2	targa / <i>Kennzeichen</i> ;	SCARR2
3	fabbrica/tipo / <i>Marke/Typ</i> ;	Eempio...
4	telaio / <i>Fabrgestellnummer</i> ;	123456789
5	omologazione / <i>Homologierung</i> ;	TEST*123
6	anno prima immatricolazione / <i>Jahr der Erstzulassung</i> ;	2018
7	portata kg / <i>Tragfähigkeit in kg</i> ;	23000 kg
8	massa totale a terra kg / <i>zulässiges Gesamtgewicht in kg</i> ;	38000 kg
9	uso proprio/uso terzi / <i>für den Werkverkehr/für die gewerbsmäßige Beförderung bestimmt</i> ;
10	dispositivi di sicurezza indipendenti da errore umano / <i>Sicherheitsvorrichtungen, die unabhängig von menschlichen Fehlern sind</i> ;
11	revisione (art. 80 Codice della Strada) / <i>Hauptuntersuchung (Art. 80 der Straßenverkehrsordnung)</i> ;	13.04.2020
12	il veicolo è a norma ADR (ove previsto) / <i>das Fahrzeug ist ADR-konform (falls vorgesehen)</i>	Si / No
13	Carrozzerie mobili associate: / <i>kombinierte Wechselbehälter</i>	Container

nel portale Agest-telematico ai veicoli identificati come "scarrabili" non è possibile associare codici CER ma solamente la/le tipologia/e di carrozzerie mobili già autorizzati per l'impresa oppure richieste come variazione dell'iscrizione ed oggetto della presente attestazione

“●” descrizione delle modalità di trasporto – vedasi relativa nota a pagina 6

Nel caso di carrozzerie mobili, l'attestazione del responsabile tecnico deve indicare **la tipologia**, specificando a quale, tra le seguenti tipologie appartiene: containers, casse mobili, cisterne, compattatori, cassoni e pianali. Per ciascuna tipologia di carrozzeria mobile devono essere indicati i codici EER abbinabili. L'impresa può utilizzare le carrozzerie mobili della medesima tipologia oggetto dell'attestazione.

I seguenti 9 punti devono essere compilati esclusivamente per le **carrozzerie mobili**.

ESEMPIO - pagina 2 dell'allegato A

3. Carrozzeria mobile "CONTAINER"

(compilare per le carrozzerie mobili associate – für kombinierte Wechselbehälter auszufüllen)

1	tipologia/Typ, Art	CONTAINER
2	descrizione del veicolo e della carrozzeria / <i>Beschreibung des Fahrzeugs und der Karosserie;</i>
3	attrezzature installate / <i>installierte Ausrüstung;</i>
4	presenza di coperture / <i>Vorhandensein von Abdeckungen;</i>	Nessuna/.....
5	materiale e spessore delle pareti / <i>Material und Stärke der Wände;</i>	Materiale 1, spessore mm
6	dispositivo/sistema di carico e scarico dei rifiuti / <i>Be- und Entladevorrichtung bzw. -system für Abfälle;</i>
7	possibilità di bonifica / <i>Möglichkeit der Reinigung;</i>	La bonifica avviene mediante
8	possibilità di fenditure nelle giunzioni / <i>Möglichkeit von Rissen an den Verbindungen;</i>	Le giunzioni sono
9	ogni altro elemento ritenuto utile dal responsabile tecnico / <i>jegliches weitere Element, das vom technischen Verantwortlichen für notwendig erachtet wird.</i>

6 tipologie possibili:

Containers	Casse mobili	Cisterne	Compattatori	Cassoni	Pianali
Container	Wechselbehälter	Tanks	Presscontainer	Behälter	Ladeflächen

“●” descrizione delle modalità di trasporto – vedasi relativa nota a pagina 6

Questo testo deve essere riportato tale e quale. Esso si riferisce ai codici CER che devono essere elencati nell'allegato.

La stesura dell'allegato é spiegata di seguito

CON DETTO VEICOLO/CARROZZERIA MOBILE SI INTENDONO TRASPORTARE I SEGUENTI RIFIUTI:

MIT DEM GENANNTEN FAHRZEUG/WECHSELBEHÄLTER WIRD BEABSICHTIGT, FOLGENDE ABFÄLLE ZU TRANSPORTIEREN:

CATEGORIA 6 (imprese che effettuano il solo esercizio dei trasporti transfrontalieri di rifiuti di cui all'articolo 194, comma 3 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152) - Allegato

KATEGORIE 6 (Unternehmen welche die ausschließliche Ausübung der grenzüberschreitenden Abfalltransporte im Sinne des Artikels 194, Absatz 3 der GV Nr. 153 vom 3. April 2006) - Anhang

Dopo questo testo deve essere riportata la descrizione delle modalità di trasporto. Le modalità di trasporto e i relativi imballaggi devono essere descritti ed elencati precisamente secondo le indicazioni delle note n. 1 e 2, riportate alle pagine 5 e 6 del modello.

Nel caso in cui le modalità di trasporto siano uguali per tutti i veicoli e le tipologie di carrozzerie mobili oggetto dell'attestazione, queste possono essere dichiarate una sola volta in questa parte dell'attestazione. **Se i veicoli presentano invece modalità di trasporto diverse, queste possono essere descritte direttamente sotto le caratteristiche dei singoli veicoli o delle tipologie di carrozzerie mobili (come indicato con il relativo segno "●").**

Riportare qui la descrizione delle modalità di trasporto.

Area con linee rosse puntate per la descrizione delle modalità di trasporto.

ESEMPIO – pagina 3 dell'allegato A

I seguenti punti devono sempre essere riportati nell'attestazione.

Riportare questo testo così com'è in questa parte dell'attestazione!

- Verificate le caratteristiche del veicolo/carrozzeria mobile;
Nach Überprüfung der Eigenschaften des Fahrzeugs/ des Wechselbehälters;
- effettuate le prove di funzionamento dei dispositivi delle trasmissioni elettriche, idrauliche e pneumatiche, delle attrezzature ausiliarie necessarie per il carico e lo scarico dei rifiuti;
nach durchgeführter Funktionsprüfung der elektrischen, hydraulischen und pneumatischen Antriebsselemente, der für das Be- und Entladen der Abfälle notwendigen Ausrüstung;
- verificato che il veicolo/carrozzeria mobile dispone delle attrezzature d'emergenza, dell'etichettatura fissa, dei pannelli e dei segnali previsti dal Codice della Strada e dalla disciplina sul trasporto dei rifiuti, dei dispositivi di sicurezza indipendenti da errore umano;
festgestellt, dass das Fahrzeug/ der Wechselbehälter über die Notfalleinrichtung, die fixe Etikettierung, die Tafeln und Signale, die von der Straßenverkehrsordnung und von den Bestimmungen über den Transport von Abfällen vorgesehen sind, verfügt, weiter über die Sicherheitsvorrichtungen, die von menschlichen Fehlern unabhängig sind, verfügt;

DICHIARA

ERKLÄRT

CHE IL VEICOLO/LA CARROZZERIA MOBILE INDICATO/A SOPRA, E' IDONEO/A AL TRASPORTO DEI RIFIUTI INDICATI IN ALLEGATO

DASS DAS/DER OBEN GENANNT FFAHRZEUG/WECHSELBEHÄLTER FÜR DEN TRANSPORT DER IM ANHANG ANGEFÜHRTEN ABFÄLLE GEEIGNET IST

Il seguente testo é da riportare solo se nell'attestazione sono riportati veicoli immatricolati nel paese di stabilimento dell'impresa che effettuano esclusivamente trasporti transfrontalieri di rifiuti per i quali é prevista l'esenzione da qualsiasi autorizzazione all'autotrasporto e dalla licenza comunitaria, ai sensi dell'art. 1 paragrafo 5 del regolamento (CE) n. 1072/2009.

ESEMPIO – pagina 4 dell'allegato A

Da riportare solo nel caso sopra descritto, altrimenti deve essere tolto dall'attestazione!

DICHIARA INOLTRE

ERKLÄRT WEITER

*(solo nel caso che i veicoli siano destinati al trasporto di cose in conto proprio)
(nur wenn die Fahrzeuge für den Transport im Werkverkehr bestimmt sind)*

- che la codifica dell'attività economica e la codifica delle cose o elenchi di cose riportate nella licenza in conto proprio, coincidono esattamente con le attività di trasporto dei rifiuti che l'interessato intende svolgere.³
dass die Kodifizierung der Wirtschaftstätigkeit und der Güter oder Güterklassen, die auf der Werkverkehrslizenz angeführt sind, genau mit den Tätigkeiten des Abfalltransportes, die der Unterfertigte auszuüben beabsichtigt, übereinstimmt.³
- che il veicolo immatricolato ad uso proprio esegue trasporti funzionali all'attività dell'impresa come risulta dall'iscrizione al Registro delle Imprese (per i veicoli aventi massa complessiva fino a 6000 kg).
dass das für den Werkverkehr zugelassene Fahrzeug Transporte durchführt, die mit der Tätigkeit des Unternehmens, wie aus der Eintragung im Handelsregister hervorgeht, vereinbar ist (für Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von bis zu 6000 kg).

ESEMPIO – pagina 4 dell'allegato A

Riportare questo testo
tale e quale

Le dichiarazioni e le attestazioni di cui sopra sono effettuate ai sensi degli artt. 47, 48 e 38 del D.P.R. 445/2000. Il sottoscritto è consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato D.P.R. per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate.

Die oben genannten Erklärungen und Bescheinigungen werden im Sinne der Art. 47, 48 und 38 des D.P.R. 445/2000 abgegeben. Der Unterfertigte ist sich der strafrechtlichen Verantwortung, der er laut Art. 76 des genannten D.P.R. im Falle von Urkundenfälschung und darin enthaltenen falschen Erklärungen, bewusst.

Data / Datum

xx/xx/2021

Firma / Unterschrift

Mario Rossi

Apporre la data e la firma
del responsabile tecnico e
i dati del documento
d'identità.

ESTREMI DEL DOCUMENTO DI RICONOSCIMENTO
ANGABEN ZUM PERSONALAUSWEIS

Documento / Ausweis _____ documento _____
n. / Nr. _____ 454545654545 _____
rilasciato il / ausgestellt am _____ 15/10/2020 _____
da / von _____ autorità..... _____

Allegare fotocopia di un documento di identità

Kopie des Personalausweises beilegen

Segue un esempio per la redazione dell'allegato. Se i codici CER richiesti sono uguali per tutti i veicoli/tutte le tipologie di carrozzerie mobili, può essere redatto un unico allegato. Se i veicoli/le tipologie di carrozzerie mobili trasportano invece tipologie di rifiuto differenti, devono essere elencati separatamente in due o più allegati diversi. Potranno essere autorizzati solamente i codici CER indicati sull'attestazione ed associati ai veicoli/alle tipologie di carrozzerie mobili nel sistema Agest-telematico.

I seguenti punti devono essere indicati nell'allegato:

- 1) Specificazione delle targhe dei veicoli e le tipologie di carrozzerie mobili per i/le quali vengono elencati i codici CER nell'allegato;
- 2) I codici dei rifiuti devono essere elencati in ordine crescente;
- 3) Per ogni codice CER deve essere specificato lo stato fisico (SP; SNP;FP; L)
- 4) I codici CER terminanti con "99" devono riportare un'adeguata descrizione e deve essere allegato una dichiarazione a firma del produttore del rifiuto che descriva le modalità di classificazione secondo le disposizioni della decisione 2014/955/UE e del regolamento UE n. 1357/2014 (vedi circolare del Comitato Nazionale n. 6 del 29/06/2020).

ALLEGATO Nr. 1

Titolo

Allegato 1 per la categoria 6

Specificare i veicoli e le tipologie di carrozzerie mobili per i quali vengono richiesti i codici CER elencati.

Codici rifiuti per il veicolo .../ per la tipologia di carrozzerie mobili ...

nel caso dell'esempio sopra descritto dovrà essere indicato:

codici rifiuto per il veicolo **"VECI"** e per la carrozzeria mobile **"CONTAINER"**

Tabella dei codici CER a 6 cifre richiesti con indicazione del relativo stato fisico.

Codice CER	Stato fisico
XX XX 01	SP
XX XX 02	SNP
XX XX 03	L

.....

SOLIDO PULVIRULENTO = (SP)

SOLIDO NON PULVIRULENTO = (SNP)

FANGOSO PALABILE = (FP)

LIQUIDO = (L)

„Codici con cifre finali 99“

Descrizione dei codici CER "99" e dichiarazione a firma del produttore del rifiuto da allegare all'istanza (come da circolare del CN n. 6 del 29/06/2020).

Codice CER	Descrizione	Stato fisico
XX XX 99	Descrizione della composizione, provenienza, ciclo produttivo, destinazione...etc	SP
...	...	-----

.....